



Conseil international du Café  
122<sup>e</sup> session  
17 – 21 septembre 2018  
Londres (Royaume-Uni)

**Répartition initiale des voix au sein  
du Conseil pour l'année caféière 2017/18**

**(Calculée au 15 septembre 2018)**

### **Contexte**

1. Le présent document contient la redistribution des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2017/18, calculée conformément aux dispositions de l'article 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document [ED-2246/16 Rev. 1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2017/18 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation en vertu de l'Accord de 2007 au 7 septembre 2017 (voir le document [ICC-120-2](#)).
3. Le Secrétariat aimerait rappeler aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions, pourront participer aux réunions des comités spécialisés (voir note 5 relative aux tableaux).
4. Le tableau 1 donne a) Les voix des Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ; b) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ayant des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus ; c) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours ; d) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 ayant des arriérés et dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours. Le tableau 2 présente les voix des Membres importateurs de l'Accord de 2007, le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 présente la situation des arriérés de contributions dus par des anciens Membres.

### **Mesure à prendre**

Le Conseil est invité à approuver ce document.

## NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord. Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations où il existe un petit montant en plus ou en moins, le montant du déficit serait de £1 000 ou de 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2017/18**  
**As at 15 September 2018**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Brazil	34 844 059	43.8440	5	381	386	19.30
Burundi	234 594	0.2952	5	3	8	0.40
Cameroon	329 564	0.4147	5	4	9	0.45
Colombia	11 543 023	14.5245	5	126	131	6.55
Costa Rica	1 171 997	1.4747	5	13	18	0.90
Côte d'Ivoire	1 618 844	2.0370	5	18	23	1.15
Cuba	13 464	0.0169	5	0	5	0.25
El Salvador	646 468	0.8134	5	7	12	0.60
Gabon	0	0.0000	5	0	5	0.25
Ghana	36 533	0.0460	5	0	5	0.25
Guatemala	3 162 710	3.9796	5	35	40	2.00
Honduras	4 693 142	5.9053	5	51	56	2.80
India	5 377 992	6.7671	5	59	64	3.20
Indonesia	7 995 143	10.0602	5	88	93	4.65
Kenya	763 098	0.9602	5	8	13	0.65
Madagascar	104 001	0.1309	5	1	6	0.30
Nepal	1 544	0.0019	5	0	5	0.25
Nicaragua	1 818 861	2.2887	5	20	25	1.25
Panama	51 152	0.0644	5	1	6	0.30
Philippines	11 476	0.0144	5	0	5	0.25
Rwanda	253 682	0.3192	5	3	8	0.40
Sierra Leone	40 218	0.0506	5	0	5	0.25
Tanzania	816 616	1.0275	5	9	14	0.70
Thailand	262 172	0.3299	5	3	8	0.40
Togo	119 297	0.1501	5	1	6	0.30
Uganda	3 563 120	4.4834	5	39	44	2.20
<b>Sub-total</b>	<b>79 472 770</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	9 089	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia	42 334	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	49 827	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	147 486	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	1 045 741	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	2 993 116	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	2 990	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	23 793	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2 609 312	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	865 607	0.0000	0	0	0	0.00
Paraguay	21	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3 360 029	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	79 210	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	1 587	0.0000	0	0	0	0.00
Vietnam	23 472 761	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	56 073	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	7 057	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	9 210	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>34 775 243</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 1 (Cont'd)**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2017/18**  
**As at 15 September 2018**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>						
Benin	0					
Haiti	3 840	0.0000	0	0	0	0.00
Jamaica	12 100					
Nigeria	1 513					
<b>Sub-total</b>	<b>17 453</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>						
Congo, Rep. of	0	0.0000	0	0	0	0.00
Dominican Republic	37 016					
Guinea	126 492					
<b>Sub-total</b>	<b>163 508</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>114 428 975</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2017/18**  
**As at 15 September 2018**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union</b>	<b>76 472 096</b>	<b>82.0215</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	8 031 950	8.6148	5	148	153	7.65
Norway	780 887	0.8376	5	14	19	0.95
Russian Federation	4 774 977	5.1215	5	88	93	4.65
Switzerland	2 718 435	2.9157	5	50	55	2.75
Tunisia	455 814	0.4889	5	9	14	0.70
<b>Total</b>	<b>93 234 159</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 15 September 2018</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2016/17 and prior years</b>	<b>2017/18</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>289,423</b>	<b>282,579</b>	<b>572,002</b>
Angola	22,065	7,355	29,420
Bolivia	8,717	7,355	16,072
Central African Rep.	42,659	7,355	50,014
Congo, Dem. Rep. of		8,826	8,826
Cuba		172	172
Ecuador	21,533	17,652	39,185
Ethiopia	5,298	38,246	43,544
Gabon		141	141
Liberia	58,445	7,355	65,800
Malawi	38,261	7,355	45,616
Mexico		33,833	33,833
Papua New Guinea	44	16,181	16,225
Paraguay	7,750	7,355	15,105
Peru		41,188	41,188
Timor-Leste	11,155	8,826	19,981
Venezuela		7,133	7,133
Vietnam		44,186	44,186
Yemen	31,865	7,355	39,220
Zambia	19,549	7,355	26,904
Zimbabwe	22,081	7,355	29,436

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 15 September 2018</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759